

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 0 5 4 9 2 2 1 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 549 221 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 Postage 1000		諸料金 Other charges 0	
		合計金額 Postage Paid 1000		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight 1.000 kg				To (Addressee) Name & Address Kim Saes Byul Kim Saes Byul Room 1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro, Songpa-gu, Seoul Postal Code 05846			
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351		
Health food				6		USD37. 26	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物							
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				日本円換算合計 (円) Total Value 3726 Yen			
		社員確認用 ☐							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 5 4 9 2 2 1 | P *

item number

FN 140 549 221 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Saes Byul Kim Saes Byul Room 1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro, Songpa-gu, Seoul					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05846			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.26	TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351 次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3726 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

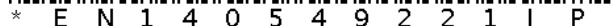
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN140549221JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Saes Byul Kim Saes Byul Room 1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro, Songpa-gu, Seoul 05846, KOREA TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 21	USD 37. 26
総合計 (Total)			6		USD 37. 26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



(item number) EN 140 549 221 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Saes Byul Kim Saes Byul Room 1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro, Songpa-gu, Seoul Postal Code 05846		国 Country KOREA		TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Postal Code 135-0064 JAPAN							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD37.26	
No commercial value for customs purpose only.							ご署名 Signature of the sender
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 140 549 221 JP *

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 3 JAN		お届け先 Kim Saes Byul Kim Saes Byul Room 1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro, Songpa-gu, Seoul		郵便番号 05846 Country KOREA TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 価格 USD7.26	
内容品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐		商品見本 ☐		贈物 ☐		商品見本 ☐		商品見本 ☐	
販売品 ☒ その他 ☐		販売品 ☒		販売品 ☐		販売品 ☐		販売品 ☐	
運送品 ☐		運送品 ☐		運送品 ☐		運送品 ☐		運送品 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		3726		No commercial value for customs purpose only.		3726		日本円換算 額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp		3726		3726		3726		3726	

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

Kim Saes Byul
Kim Saes Byul
Room
1105, Building 1704, Wirye Songpa-ro,
Songpa-gu, Seoul

郵便番号 05846
Country KOREA
TEL 010-4242-2351 FAX 010-4242-2351

内容品詳細
Health food

HSコード

原産国

個数
6

正味重量

価格
USD7.26

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐

販売品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐

日本円換算 額合計 (円)

3726

No commercial value for customs purpose only.

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (円)

3726

受付日付印 Date Stamp

3726

日本円換算 額合計 (